

ALJIBAL ALZARQA COMPANY

+964 750 473 7322

+964 750 417 0029

aljibalalzarqa@gmail.com



ALJIBAL ALZARQA
الجبال الزرقاء

شركة الجبال الزرقاء

تجارة عامة - اخراج كمركي - نقل دولي

زاخو - ابراهيم الخليل

رقم الوصل : 1615

الزبون : خوشكا مروا

رقم الشاحنة : 16K9976

المنافيسيت : 3312830

التاريخ : 12/05/2025

TAHIR

السائق :

كغم

الوزن : 11,450

المادة :

المجموع الكلي

2,328

الفان وفلائثمانة وثمانية وعشرون دولار

25	الغرامات :
60	المصاريف :
	كود :
	النقل العراقي :
	النقل التركي :
ملاحظات	

1,386	رسوم الكمرك :
150	اتعاب الاخراجي :
480	فحص :
30	اجور العمال :
20	التصريحة :
	الاجازة :
	SGS :
177	كمرك سيجي DP :
	رقابة :



الجبال الزرقاء

وینەى خاوەن بار

ژمارە : 3312830

رێکەوت : 3312830

12-05-2025



فۆرمى وەرگرتنى پاره



سەمسەرى مەرمى حۆردستان

وەزارەتى دارايى و ئابوورى

3312830

بەرپۆه بەرایەتى گشتى گومرگ

بەرپۆه بەرایەتى گومرگى ئیبراھیم خەلیل گومرگ سێجى

هاوردەى کەل و بەل

ناوى خاوەن بار	اسم مالك البضاعة	ناوى شۆفێر	اسم السائق	ژمارەى ئۆتۆمبێل	رقم السيارة	ژمارەى پشكێن	رقم الفحص	ژ. پاسپورتا شۆفێرى	ر. جواز السائق
ناى الجبال الزرقاء	TAHIR DADAK	شۆبەى لێهاتوو	شۆبەى بۆ لێردراو	16K9976/47KD207	هەولێر	6,240	8672406213531	11,450	
اسم مالك البضاعة	رقم واسم الوكيل	به خشين	المرسل اليه	كۆى به هاى	مجموع القيمة	ژمارەى پارچە	عدد القطع		
132 - فاضل حسنى	6,240	6							

الكود	اسم المادة	الكمية	التعبئة	الوحدة	م. الكمية	ر. الاجازة	م. القيمة	الضريبة	الغرامة	الرسم
85042200	محاوېلې كارەبايى گهوره	6	260.00	KV	1,560	6,240	141	94	936	

+باشكوه كان

كۆى رەسمى گومرگى	الرسم الكمركى	پشكێننى سكاڤەر	فحص سكانر	بەكارهێنانى ناوخۆ	الاستعمال الداخلي	رەسمى گومرگى	كۆى ر. پ. گومرگى	اجور الكشف الكمركى	باجى دهرامەت	ضريبة الدخل	سزا	الغرامة	بە هاى فۆرم	قيمة الاستمارة	ئاوەدان كردنەوه	اعادة الاعمار	رەسمى چاكردەوه	رسم الحيانة	داپێكردنى كەسايەتى	التامين الشخصى
\$936		كەرەنتىنەى كشتوكال	كەرەنتىنەى قېتەرلەرى	كەرەنتىنەى بېناسازى	كەرەنتىنەى تەلدرۆستى	كۆنتڕۆلى جۆرى	تابلۆى ئۆتۆمبێل	لوحة السيارة	س. ر. دەرھێنەر	اشراف عمل الوكيل										
\$20		كەرەنتىنەى قېتەرلەرى	كەرەنتىنەى بېناسازى	كەرەنتىنەى تەلدرۆستى	كۆنتڕۆلى جۆرى	تابلۆى ئۆتۆمبێل	لوحة السيارة	س. ر. دەرھێنەر	اشراف عمل الوكيل											
\$141		كەرەنتىنەى قېتەرلەرى	كەرەنتىنەى بېناسازى	كەرەنتىنەى تەلدرۆستى	كۆنتڕۆلى جۆرى	تابلۆى ئۆتۆمبێل	لوحة السيارة	س. ر. دەرھێنەر	اشراف عمل الوكيل											
\$94		كەرەنتىنەى قېتەرلەرى	كەرەنتىنەى بېناسازى	كەرەنتىنەى تەلدرۆستى	كۆنتڕۆلى جۆرى	تابلۆى ئۆتۆمبێل	لوحة السيارة	س. ر. دەرھێنەر	اشراف عمل الوكيل											
\$3		كەرەنتىنەى قېتەرلەرى	كەرەنتىنەى بېناسازى	كەرەنتىنەى تەلدرۆستى	كۆنتڕۆلى جۆرى	تابلۆى ئۆتۆمبێل	لوحة السيارة	س. ر. دەرھێنەر	اشراف عمل الوكيل											
\$0		كەرەنتىنەى قېتەرلەرى	كەرەنتىنەى بېناسازى	كەرەنتىنەى تەلدرۆستى	كۆنتڕۆلى جۆرى	تابلۆى ئۆتۆمبێل	لوحة السيارة	س. ر. دەرھێنەر	اشراف عمل الوكيل											
\$25		كەرەنتىنەى قېتەرلەرى	كەرەنتىنەى بېناسازى	كەرەنتىنەى تەلدرۆستى	كۆنتڕۆلى جۆرى	تابلۆى ئۆتۆمبێل	لوحة السيارة	س. ر. دەرھێنەر	اشراف عمل الوكيل											
\$15		كەرەنتىنەى قېتەرلەرى	كەرەنتىنەى بېناسازى	كەرەنتىنەى تەلدرۆستى	كۆنتڕۆلى جۆرى	تابلۆى ئۆتۆمبێل	لوحة السيارة	س. ر. دەرھێنەر	اشراف عمل الوكيل											
\$1,386		كەرەنتىنەى قېتەرلەرى	كەرەنتىنەى بېناسازى	كەرەنتىنەى تەلدرۆستى	كۆنتڕۆلى جۆرى	تابلۆى ئۆتۆمبێل	لوحة السيارة	س. ر. دەرھێنەر	اشراف عمل الوكيل											

بانكا رزكارى / ۱۲ ناو و واژووى فەرمانبەرى بانك

ناو و واژووى ووردبىنى

محمد حسن

ناو و واژووى فەرمانبەرى گومرگى

غزاله يوسف محمد

بەرامبەر (1,802,000) دینار

بە هاى دۆلار:

سەر صرف دۆلار:

Invoice



Aljibal Alzarqa Co.

Invoice date

12-May-25

Due date

12-May-25

Invoice number

DPD25134480

Form No.

DPDIF-202505-0019196

Dry Port of Duhok

Seje Road, Semel - Duhok

Kurdistan - Iraq

www.dpduhok.com

Item	Description	Qty	Unit price	Total
P1001-1	General Fee - Fixed - الرسوم العامة - ثابت	1	70.00	70.00
P1004	Additional Normal Seal - الختم العادي الإضافي (قرشوم)	2	5.00	10.00
P2209	Basic Facility utilization for customs clearance استخدام المرافق للتخليص الجمركي الأساسية	1	50.00	50.00
P3901	Labor For Other Services (Per Labor per Half Hour or part thereof from 1 till 50 Hours) يد عاملة للخدمات الأخرى لكل نصف ساعة عامل في الساعة (من 1 إلى 50 ساعة)	2	5.50	11.00
P4001-3	Parking Fees Per Day (From day 4) Import Truck رسم وقوف السيارات لكل يوم (ابتداءً من يوم 4) للشاحنة المستوردة	1	30.00	30.00
Total				\$ 171.00

Total amount in words

One hundred and seventy-one

Gross/Net Weight In Kg. - الوزن الإجمالي / الصافي بالكيلو جرام.

11,450

Vehicle Type - نوع السيارة

Closed trailer - مقطورة مغلقة

Vehicles plate Number - رقم لوحة المركبات

16K9976

Broker Name - اسم الوسيط

Karwan Mahmod Abdulrahman

Customer Signature - توقيع العميل.

Authorized By - مفوض من



7258003108824

Kurdistan Regional Government
Ministry of Transport and
Communication



حكومة إقليم كردستان - عراق
وہزارتی گواستنهوہ و گەیاندن
ب. کشتی گواستنهوہی زەمەفی و هەبلی ناسفی و تێرام وای



حكومة إقليم كردستان العراق
وزارة النقل والاتصالات
المديرية العامة للنقل البري والسكك الحديدية والترام وای

5025050803334-1

التاریخ / بهروار

12.05.2025

(استيراد)

مانفیست المركبة / مەنەفەستی بارهەنگەر

Truck Manifest

السعر / نرخ

Price / خمسة وعشرون دولار (\$25)

رقم الموبایل / ژمارەیی موبایل

5442430828

رقم المركبة / ژمارەیی بارهەنگەر

16K9976/47KD207

اسم السائق / ناوی شوفێر

TAHIR DADAK

م.الاصدار/ش.دەرجوون/Issue Bureau

منفذ ابراهيم الخليل / سنجی

To / بو / الى

8003516398274

ههولێر

توركيا

الوزن / كیش

11,450

عدد الطرود / ژ. بارچهكان

6

المنشأ / دروستكراوی و لاتی

رقم الاعتماد / ژ. پشتهبستن

المحتويات / ناوەرۆك

محولة كهربائية: 85042200

المرسى اليه / نێردراو

كوبانييا الجبال الزرقاء

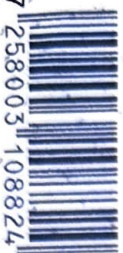
صدر هذا المانفيسست بموجب قانون الوثائق والوثائق (2011)
ئەم مەنەفەفەستە دەرجوو بە بێی باسای گەڕاوە و گەڕاوەی کوردستانی عێراق ژمارە (19) بۆ سالی (2011)

عمر کلام محمود

12.05.2025 10:46:27

No. 0310882

نسخة التاجر / وینەیی بازگەن / Merchant Copy



7 258003 108824



Ministry of Transport and Communication

جمهورية العراق
وزارة المالية
الهيئة العامة للجمارك
التصريح الكمرية

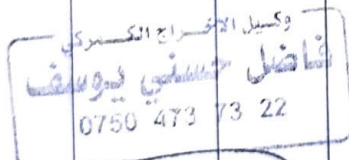


هه ريمى كوردستان - عيراق
وهزارهتى دارايى و نابوو
به ريوه به رايه تى كه تى كمرى
راگه ياندنى كمرى

نسخة التاجر
وينسى بازرگان

دائرة الاصدار فهرمانگه دمر كمرى	كود التاجر كودى بازرگان	رقم النقل البرى 8672406213531
التاريخ بهروار	اسم التاجر ناوى بازرگان	مكان التسليم شوينى رويشتوو
رقم السيارة/الرحلة رقم تومبيل/كهشت	كود الوكيل كودى دمره نهر	اعضاء به خسراو
اسم السائق ناوى شوقير	اسم الوكيل ناوى دمره نهر	رقم الاجازة زمارى
TAHIR DADAK	1381	16K9976/47KD207

رمز HS كود	نوع البضاعة جورى كالا	الكمية بر	التعبئة پر كرنه وه	الكمية م. كوى بر	الوحدة بيوهر	م. الرسم كوى رسم
85042200 +باشكوه كان	محولة كهربائية محاويله كاره باي گه وره	6	260	1560	KV	936
2294-						



اني الموقع ادناه اتعهد بان كافة التفاصيل التي قمت بتسجيلها اعلاه صحيحة ومطابقة
للمحولة ، وبخلاف ذلك اكون ملزما بكافة العقوبات القانونية.
من كه وازوم كردوه به ليلن دددم سهرجهم نهو زانياره نهى توامرم كردوون دروستن وهاوشيوون له
گهل بارمكه، به بهيجه وانه وه بهر پرسيارم بو هدموو سزايه كى ياساى.



5025050803334 (1)

اسم وتوقيع منظم التصريحه
ناو و تيمزا ريكخه رى راگه ياندن

فاضل حسنى يوسف

الرسم: \$936
الضريبة: \$141
القيمة: \$6,240



8 003516 398274

BILL OF LADING بوليصة الشحن

Exporter المرسل DATSAN SPECIAL TRANSFORMERS SANAYI VE TIC AS		 GATEWAY LAND TRANSPORT		CENTRAL BANK OF IRAQ COPY باركود Barcode					
Consignee المرسل اليه ALJIBAL ALZARQA COMPANY		Date التاريخ 2025-05-08 Driver's Name اسم السائق TAHIR DADAK Phone No. رقم الهاتف 5442430828 Truck No / License رقم المركبة 16 K 9976/47 KD 207 <table style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">From من</td> <td style="width: 50%;">To الى</td> </tr> <tr> <td>.TURKEY</td> <td>.IRAK</td> </tr> </table>				From من	To الى	.TURKEY	.IRAK
From من	To الى								
.TURKEY	.IRAK								
HS	Contents المحتويات	Qty. العدد	Unit الوحدة	Weight الوزن					
850421	Sývý dielektrik transformatörler güç<650 محولات كهربائية لا تزيد قدرتها عن 650	6	KAP	11450 KG					
Origin المنشأ TURKEY		Type النوع TIR	Value القيمة 57036 USD						
TRASFORMER 260 KVA SU  									
Organized By نظمت في HABUR BOLGE Via طريق عن SILOPI		اسم وتوقيع المنظم Username (Full name) HASAN TANI 8672406213531 0011066							



انترتک
Intertek

Directorate of Ibrahim Khalil
International Entry Complex-DPWD
New Standard company
Complex Laboratory



رێفهرما کومارگه ها دهروازن
نیف دهولمتی لیبراهیم خلیل-DPWD
کومپانیا نیو ستاندهرد
ناقیهگه ها کومارگه هه

Accredited CABs



Accreditation no.
TL033

مدیریت مجمع منفذ
ابراهیم الخلیل الدولی-DPWD
شرکه نیو ستاندهرد
مختبر المجمع

میژوو: 09/05/2025

ژماره / 3,302

S-E

پسولا وهه گرنتی

دهه هینەر: فاضل حسنی

موبایل: 07504737322

کومپانی: الجبال الزرقاء

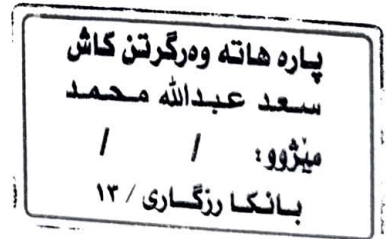
ژمارا ترومبیل: 16 K 9976

سنگ: 11.450

تیی	بهاق پشکینی	ژ. نمونان	ژماره ی فاتوره	جور	کمرسته	ژ
	\$ 480	1.		260 KV	Transformer	1
\$ 480						

سەرجهه چار ساد و ههشتی دولار

نهجانی پشکینا میدانی:



بهر پرسن نوی

سعد سفر سعد

9/5/2025



10:46:07AM

ریکخه

Lawin Adeeb M.Salih

9/5/2025



جمهورية العراق
Republic of Iraq



وزارة النقل
الشركة العامة للنقل البري

Ministry of Transportation
General Co. for Land Transportation

0164208



مستند تسليم البضاعة النهائي / تركيا

Final document For Delivery Of goods / Turkey

نسخة المرسل اليه

السعر: 41,000 دينار

مكتب الإصدار:المشرق:الشرق	رقم المركبة: 15.K.9976/47.KD.20	اسم السائق: TAHIR DADAK 5442430828	التسلسل العدودي: NO:
عن طريق:البراهيم الخليل	To:الـ	من:TURKEY	التاريخ: 2025-05-08
الأغراض السلطنة الكمركية العراقية For Iraqi Customs purpose	Ship Name اسم الباخرة /	Gross Weight / الوزن القائم /	No.Type / عدد ونوع الطرود /
استيراد تجاري		TURKEY	6 KAP
المرسـل اليه / Sender To	المرسـل / Sender	وصف المحتويات / Contents	
ALJIBAL ALZARQA COMPANY	DATSAN SPECIAL TRANSFORMERS SANAYI VE TIC AS	850421-TRASFORMER 260 KVA SU	
اسم وتوقيع ممثل الشركة الناقلة	تاريخ النفاض:	البضائع المستلمة:	اقرار الشركة الناقلة عن سلامة البضاعة:
اسم وتوقيع ممثل الشركة المرسل اليها	مكان النفاض:	اصل الارشالية:	اعتبر ف باستلام محتويات المستند بموجب هذا
	رقم المخزن:	الموجود:	والعهد بايصالها الى مخازن الجهة المستلمة
		التفصير:	مدير الشركة العامة للنقل البري
		التحسين:	توقيع السائق



0164208

الاسم الثلاثي وتوقيع منظم المستند

Derin Osman

- تكون مسؤولية سلامة البضاعة على عاتق الناقـل (السائق) .
- نظم هذه المستند وفق قانون النقل رقم ٨٠ لسنة ١٩٨٣ .